



2021 Festa Summer Lunch Camp

(formerly SON Ministries)

Monday – Friday, June 7 – July 30, 2021 (closed July 5th)

For children kindergarten (completed) through 8th grade

9th (completed) - 12th grade students are invited to volunteer and earn service hours

To attend or volunteer, register at <http://bit.ly/2021SummerLunch>

FREE lunch and camp

Busing available: bus information on registration form

Festa مخيم الغداء الصيفي ٢٠٢١ (سابقاً SON Ministries)

من يوم الاثنين الى يوم الجمعة ، يبداء حزيران/٧ حتى تموز/٣٠ (مغلق تموز ١٥)

لل طلاب من التمهيدي الى الصف الثامن
لمن يريد التطوع من انهى الصف التاسع الى الصف الثاني عشر مدعوون لتقديم الخدمة

لمن يريد التسجيل و التطوع ادخل على هذا الرابط : <http://bit.ly/2021SummerLunch>

الغداء و المخيم مجاناً

المواصلات متوفره : المعلومات عن الباص على رابط التسجيل

2021 Festa campamento de verano y almuerzo

(previamente conocido como SON Ministries)

De lunes a viernes, a partir del 7 de junio hasta el 30 de julio de 2021 (cerrado el 5 de julio)

para niños en el jardín de infantes hasta 8vo grado.

Les invitamos a los estudiantes del 9no grado (terminado) hasta el grado 12 a ofrecerse como voluntarios y ganar horas de servicio.

Para asistir u ofrecerse como voluntario, registre a <http://bit.ly/2021SummerLunch>.

El almuerzo y el campamento de verano son GRATIS.

Transporte público de pasajeros disponible: información del autobús está en la forma de inscripción.

Join us this summer for:

- Fun with friends all summer (8 weeks)
- Caring “Green Shirt” staff and volunteers your children will see daily
- **NEW** this summer: Games and recreation activities partnering with Hilliard Recreation and Parks, June 7-18 and July 19-30
- Arts and crafts
- Special guests and events
- Summer reading support
- Healthy lunch served daily, and grab-and-go breakfast served June 21-July 16 - no pork products ever served

شاركونا هذا الصيف حتى:

- ترحوا مع الاصدقاء في عطلة الصيف (٨ اسابيع)
- اولادكم سيلتقون مع متطوعين لطيفين يرتدون "القميص الاخضر"
- جديد هذا الصيف: سيكون العاب و انشطه بل مشاركة مع Hilliard Recreation and Parks، من حزيران ٧-١٨ و من تموز ١٩-٣٠
- رسم و اعمال يدويه
- ضيوف و اعمال خاصه
- دعم القراءة الصيفيه
- يومياً يقدم اكل صحي، يقدم فطور سريع من حزيران ٢١-تموز ١٦، جميعاً المنتجات خاليه من الخنزير

Acompáñanos este verano para:

- Divertirte con amigos todo el verano (8 semanas)
- Con staff (camisas verdes) y voluntarios cariñosos a quienes sus hijos pueden ver diariamente
- **NUEVO** este verano: juegos y actividades en asociación con Hilliard Recreación y Parques, el 7-18 de junio y el 19-30 de julio
- Manualidades
- Invitados y eventos especiales
- Apoyo con su lectura de verano
- Se sirve el almuerzo saludable cada día y el desayuno para llevar el 21 de junio hasta el 16 de julio; nunca se sirve cerdo

Children say this about our summer camp:

"If I didn't come here, I would be bored."

"I don't have breakfast at home."

"I like the lunch here."

Parents say this about our summer camp:

"This program gave my daughter time to have fun with supervision in a safe environment. They like the nutritious food."

"The staff really cares for our children."

"Everything is perfect; I am sad when it is over for the summer."

<p>بعض آراء الطلاب عن هذا المخيم:</p> <ul style="list-style-type: none"> • "لو لم احضر لكان الصيف مملاً" • "انا لا اتناول الفطور فل بيت" • "احب تناول الغداء هنا" 	<p>بعض آراء الاهل عن هذا المخيم:</p> <ul style="list-style-type: none"> • "هذا البرنامج اعطى بنتي وقت للمرح في اجواء امنه و مراقبه. اولادنا يحبونا الاكل الصحي" • "الموظفين حقيقه يهتمون بل اطفال" • "كل شيء في احسن الاحوال. انا كنت حزينه لما انتهى المخيم الصيف"
--	--

<p>Los hijos se dicen lo siguiente sobre nuestro campamento de verano:</p> <p><i>"Si yo no venía, estaría aburrido/a."</i></p> <p><i>"No tengo desayuno en casa."</i></p> <p><i>"Me gusta el almuerzo aquí."</i></p>	<p>Los padres se dicen lo siguiente sobre nuestro campamento de verano:</p> <p><i>"Este programa proveía tiempo para mi hija divertirse con supervisión en un ambiente seguro. Les gusta la comida sana."</i></p> <p><i>"El personal quiere a nuestros hijos."</i></p> <p><i>"Todo es perfecto; estoy triste cuando termine por el verano."</i></p>
---	--

Four camp locations available:

اربع مواقع جاهيزا

Hay cuatro lugares del campamento disponibles:

2021 Locations:

<p>Beacon Elementary School</p> <p>3600 Lacon Dr, Hilliard 43026</p> <p>11:30am – 3:00pm</p>	<p>Crossing Elementary School</p> <p>3340 Hilliard-Rome Rd, Hilliard 43026</p> <p>11:30am-3:00pm</p>
<p>Horizon Elementary School</p> <p>6000 Renner Rd, Columbus 43228</p> <p>11:30am - 3:00pm</p>	<p>JW Reason Elementary School</p> <p>4790 Cemetery Rd, Hilliard 43026</p> <p>11:30am - 3:00pm</p>

***Hilliard City Schools Summer Bridge (June 7-18 and/or July 19-30):**

- Children in grades **K-5** attending Hilliard City Schools Summer Bridge in the morning can attend Festa Summer Lunch Camp in the afternoon, at the same location.
- Children in grades **K-8** who are *NOT* attending Hilliard City Schools Summer Bridge in the morning may still choose to attend Festa Summer Lunch Camp in the afternoon. Busing will be provided. Select a location at registration.
- Hilliard City Schools will provide busing June 7-18 and July 19-30.
- Children in grades **6-8** attending Hilliard City Schools Summer Bridge at the Hub in the morning may attend Festa Summer Lunch Camp any of our four locations in the afternoon. (No busing available from Hub to Festa Summer Lunch Camp June 7-18 or July 19-30.)

***Hilliard City Schools Summer Bridge (حزيران ٧-١٨ و/او تموز ١٩-٣٠):**

- يمكنهم الحضور ل Festa بعد الظهر في نفس الموقع
- الطلاب من الصف التمهيدي حتى الصف الثامن اللذين لا يحضروا ال Hilliard City Schools Summer Bridge في الصباح يمكنهم اختيار الحضور ل Festa Summer Lunch Camp بعد الظهر. الموصلات مؤمنة. اختاروا الموقع عند التسجيل
- مدارس Hilliard تقدم الموصلات من حزيران ٧-١٨ و من تموز ١٩-٣٠
- الطلاب من الصف السادس حتى الثامن من يحضروا Hilliard City Schools Summer Bridge في ال Hub في الصباح يمكنهم الحضور ل Festa Summer Lunch Camp في اي من مواقعنا بعد الظهر (الموصلات غير مؤمنة من ال Hub الى Festa Summer Lunch Camp من حزيران ٧-١٨ حتى تموز ١٩-٣٠)

***Hilliard City Schools Summer Bridge (el 7-18 de junio y/o el 19-30 de julio):**

- Hijos en grados **K-5** que asisten a "Hilliard City Schools Summer Bridge" en la mañana pueden asistir a "Festa campamento de verano y almuerzo" en la tarde en el mismo lugar.
- Hijos en grados **K-8** que **NO** asisten a "Hilliard City Schools Summer Bridge" en la mañana todavía pueden asistir a "Festa campamento de verano y almuerzo" en la tarde. Se provee transporte público. Seleccione un lugar al registrar.
- Escuelas públicas de Hilliard proveerán transporte público el 7-18 de junio y el 19-30 de julio.
- Hijos en grados **6-8** que asisten a "Hilliard City Schools Summer Bridge" en el Hub en la mañana pueden asistir a "Festa campamento de verano y almuerzo" en cualquier de nuestros cuatro lugares en la tarde. (No hay transporte público disponible entre el Hub y Festa el 7-18 de junio o el 19-30 de julio.)

Questions: call 614-586-7939 or www.wearefesta.org

Helping children in families facing suburban poverty when school is not in session. The USDA is an equal opportunity provider and employer. The opinions, products, activities and/or services of this organization are neither sponsored nor endorsed by the school district.

للاستفسار: اتصلوا على 614-586-7939 او ادخل على www.wearefesta.org

نساعد اطفال العائلات الفقيره في ايام العطل المدرسية. USDA هي مزوده لفرص العمل بالتساوي وصاحبة العمل. الاراء، المنتجات، المشاركات، و/او الخدمات لهذه الجمعيه ليست مدعومة و لا معتمدة من قبل مديرية المدارس في هذه المنطقه.

Preguntas: llame 614-586-7939 o www.wearefesta.org

Ayudamos a hijos en familias que confronten pobreza suburbana cuando la escuela no está en sesión. El USDA es un proveedor y empleador atendido a la igualdad de oportunidades. El distrito escolar ni patrocina ni respalda a las opiniones, los productos, las actividades, y/o las servicios de esta organización.



Recreation and
Parks Department

